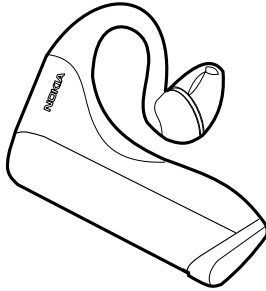


دليل مستخدم سماعة رأس Nokia بتقنية Bluetooth (HS-37W)



9238645

إعلان المطابقة

نعلن نحن شركة NOKIA CORPORATION وتحت مسؤوليتنا وحدنا أن المنتج HS-37W مطابق لشروط توجيهاات المجلس الأوروبي التالية: 1999/5/EC. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0681

حقوق النشر والطبع © 2005 Nokia. جميع الحقوق محفوظة.

يحظر إعادة إنتاج أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia.

Nokia و Nokia Connecting People علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة نوكيا Nokia Corporation. كما أن أي منتج أو أسماء شركات ورد ذكرها هنا قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية كل منها للشركة المالكة لها.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia تتبع سياسة التطوير المستمر. وتحقق Nokia بالحق في إحداث تغييرات وإدخال تحسينات على أي منتج من منتجاتها الموصوفة في هذه الوثيقة بدون إشعار مسبق.

لن تكون Nokia بحال من الأحوال مسؤولة عن أية خسارة للبيانات أو الدخل أو مسؤولة عن أية أضرار خاصة أو عرضية أو استثنائية أو مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

محتويات هذه الوثيقة متوفرة "على علاتها". وبإستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك لكنه لا يقتصر على، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، لن تقدم ضمانات تتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. تحفظ Nokia بالحق في تنقيح هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت بدون إشعار مسبق.

يختلف توفر منتجات معينة باختلاف المنطقة. الرجاء فحص الأمر مع أقرب تاجر Nokia إليك.

فالتغييرات أو التعديلات غير المسموح بها على هذا الجهاز قد تبطل حق المستخدم في تشغيل هذا الجهاز.

قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنية أو برنامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

Issue 1 / 9238645

المحتويات

٥	١. مقدمة.....
٧	٢. لتبدأ.....
٨	تركيب البطارية.....
٨	إقران سماعة الرأس بهاتف متوافق.....
١٠	٣. الاستخدام الأساسي.....
١٠	التعامل مع المكالمات.....
١١	وضع الاستعداد.....
١١	مؤشر مضىء.....
١١	استخدم سماعة الرأس على الأذن اليسرى.....
١٢	تخزين سماعة الرأس.....
١٢	اكتشاف المشكلات وإصلاحها.....
١٢	جودة الصوت سيئة.....
١٢	لا يمكنني سماع صوت بسماعة الرأس.....
	لا يمكن الرد على المكالمات من خلال سماعة الرأس لأن الهاتف يتوقف عن الرنين
١٣	قبل بدء تنشيط سماعة الرأس.....
١٣	هناك مشكلات إقران على الرغم من إشارة الهاتف إلى غير ذلك.....
١٤	العناية والصيانة.....

١. مقدمة

اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام سماعة الرأس. يرجى أيضًا قراءة دليل مستخدم الهاتف، الذي يوفر معلومات هامة تتعلق بالسلامة والصيانة. احتفظ بسماعة الرأس بعيدًا عن متناول الأطفال الصغار.

تم تصميم سماعة رأس Nokia بتقنية Bluetooth (W73-SH) لتلائم كافة الملابس التي يتم ارتداؤها على مدار اليوم كما أنها توفر ١٥ ساعة وقت تحدث باستخدام بطارية واحدة من نوع AAA.

هذا الجهاز معد للاستعمال عندما يكون مزود بالتيار من بطارية قلووية ١,٥ فولت LR03 /من نوع AAA. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف، وقد يكون خطرًا. قم دائمًا بإيقاف تشغيل الجهاز قبل إزالة البطارية. تأكد من مراعاة اتجاه الأقطاب عند تركيب البطارية.

لا تحاول إعادة شحن البطارية إلا إذا كانت البطارية مصممة بحيث تتم إعادة شحنها.

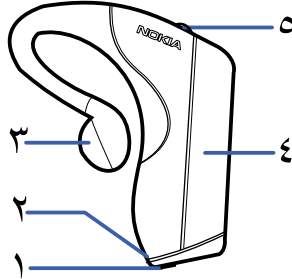
■ تقنية Bluetooth اللاسلكية

يُمكن توصيل سماعة الرأس HS-37W بهاتف متوافق يدعم تقنية Bluetooth اللاسلكية. تنتج تقنية Bluetooth اللاسلكية إمكانية توصيل أجهزة اتصالات متوافقة دون استخدام أية كابلات. ولا يتطلب الاتصال عبر Bluetooth محاذاة الهاتف وسماعة الرأس ولكن يجب أن يكون الجهازين في نطاق لا يتعدى ١٠ أمتار. قد تكون الاتصالات عرضة للتداخل من عوائق مثل الجدران أو أي أجهزة إلكترونية أخرى.

تتوافق سماعة الرأس HS-37W مع مواصفات Bluetooth رقم ٢.١ التي تدعم الأوضاع التالية:
وضع سماعة الرأس ووضع تحرير اليدين. لا يمكن ضمان الاتصال البيني بين سماعة الرأس HS-37W وأي أجهزة أخرى تدعم تقنية Bluetooth. للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

٢. تبدأ

قد توجد قيود على استخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية في بعض المناطق. يرجى مراجعة السلطات المحلية أو مزود الخدمة.



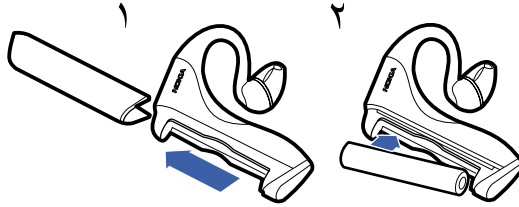
تشتمل سماعة الرأس على الأجزاء التالية:

- مفتاح الرد / الإنهاء (١)
- مؤشر مضيء أصفر (٢) (LED)
- سماعة الأذن (٣)
- مكان البطارية (٤)
- مفتاح ضبط الصوت (٥)

قبل إمكانية بدء استخدام سماعة الرأس، عليك تركيب إحدى البطاريات وإقران هاتف متوافق مع سماعة الرأس.

■ تركيب البطارية

افتح مكان البطارية بتحريك غطاء البطارية للخارج وركب البطارية.



■ إقران سماعة الرأس بهاتف متوافق

تنتقل سماعة الرأس HS-37W إلى وضع الإقران عند تركيب أو استبدال البطارية. يضيء المؤشر الأصفر ويظل مضيئاً لمدة خمس دقائق، والتي تقترن خلالها سماعة الرأس مع هاتف محمول متوافق.

1. اضبط الهاتف بحيث يبحث عن أجهزة تدعم Bluetooth. ارجع إلى دليل مستخدم الهاتف للحصول على إرشادات.
 2. عندما يعثر الهاتف على سماعة الرأس HS-37W، قم بتأكيد عملية الإقران من خلال الهاتف.
 3. وعند مطالبتك بإدخال رمز مرور Bluetooth الخاص بسماعة الرأس، أدخل 0000.
- إذا نجحت عملية الإقران، يومض المؤشر الأصفر وقت قصير ثم يُطفأ.

إذا لم تنجح عملية الإقران، يظل المؤشر الأصفر مضاءً لمدة ٥ دقائق، والتي يتحتم عليك خلالها إقران الأجهزة مرة أخرى.
يتطلب الأمر منك إقران سماعة الرأس مع الهاتف مرة واحدة فقط. للخروج من وضع الإقران، اضغط على مفتاح الرد / الإنهاء لفترة وجيزة.
يمكنك الآن استخدام سماعة الرأس.

■ التعامل مع المكالمات

للرد على مكالمة من خلال الهاتف المحمول، اضغط على مفتاح الرد بالهاتف. يمكنك تحويل المكالمة لسמاعة الرأس بالضغط على مفتاح الرد / الإنهاء على سماعة الرأس لفترة وجيزة.

للرد على مكالمة من خلال سماعة الرأس، اضغط على مفتاح الرد / الإنهاء على سماعة الرأس لفترة وجيزة. وقد يحدث تأخرًا بسيطًا في تحويل المكالمة من الهاتف المحمول إلى سماعة الرأس. لتقادي فقد أية مكالمات، يوصى بالرد على المكالمات من خلال الهاتف المحمول ثم تحويلها إلى سماعة الرأس.

في حالة عدم الرغبة في الرد على إحدى المكالمات، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرد / الإنهاء بسماعة الرأس لثانية واحدة.

لإجراء إحدى المكالمات، اطلب الرقم من خلال الهاتف المحمول ثم اضغط على مفتاح الرد بالهاتف. اضغط بعدئذ على مفتاح الرد / الإنهاء على سماعة الرأس لتحويل المكالمة إلى سماعة الرأس.

إذا كان الهاتف يدعم الاتصال الصوتي ولم تكن هناك مكالمة جارية، فاضغط على زر الرد / الإنهاء بسماعة الرأس، وتابع إجراء الاتصال الصوتي كما هو موضح في دليل مستخدم الهاتف. للحصول على أفضل النتائج، قم بتسجيل الرمز الصوتي عبر سماعة الرأس.

لرفع مستوى الصوت أو خفضه، اضغط على مفتاح ضبط الصوت لفترة وجيزة حتى تصل إلى مستوى الصوت المطلوب.

لإنهاء إحدى المكالمات، اضغط على مفتاح الإنهاء بالهاتف المحمول أو على مفتاح الرد / الإنهاء بسماعة الرأس.

■ وضع الاستعداد

لمضاعفة عمر البطارية، يتم إيقاف تشغيل سماعة الرأس تلقائيًا بعد انتهاء كل مكالمة. لمنع ذلك، اضبط الهاتف على وضع الاستعداد. يعمل وضع الاستعداد على تسريع الاتصال بالهاتف المحمول ولكنه يقلل من عمر البطارية كذلك. لتنشيط وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على مفتاح ضبط الصوت ومفتاح الرد / الإنهاء لمدة ٥ ثوان.

لتشغيل سماعة الرأس في وضع الاستعداد، اضغط على مفتاح الرد / الإنهاء. لإيقاف تشغيل سماعة الرأس في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرد / الإنهاء لمدة ٥ ثوان.

■ مؤشر مضيء

تشتمل سماعة الرأس HS-37W على مؤشر بضوء أصفر (LED). عند تركيب البطارية أو استبدالها وتشغيل سماعة الرأس يضيء المؤشر. ويشير ذلك إلى انتقال سماعة الرأس إلى وضع الإقرا. عندما يبدأ مستوى طاقة بطارية سماعة الرأس في الانخفاض، يومض المؤشر مرتين كل 5 ثوان. أعد تركيب البطارية.

■ استخدم سماعة الرأس على الأذن اليسرى

كما يمكن ارتداء سماعة الرأس HS-37W على الأذن اليمنى. إذا أردت استخدامها على الأذن اليسرى، قم بإدارة سماعة الأذن برفق.

■ تخزين سماعة الرأس

قم دومًا بتخزين سماعة الرأس بعد إيقاف تشغيلها وتأمينها بشكل سليم.

تقادي تخزينها في درجات حرارة مرتفعة (تزيد عن ٤٥ درجة مئوية / ١١٣ فهرنهايت) – مثلًا أشعة الشمس المباشرة. فالتخزين في درجات الحرارة المرتفعة قد يقلل الأداء وعمر البطارية. كما يؤدي التخزين في درجات الحرارة المنخفضة (أقل من – درجات ١٠ مئوية / ١٤ فهرنهايت) إلى تقليل عمر البطارية مما قد يؤثر على التشغيل.

لا تُعرض سماعة الرأس للأمطار أو السوائل الأخرى.

■ اكتشاف المشكلات وإصلاحها

جودة الصوت سيئة

تأكد من وجود سماعة الرأس في نطاق لا يتجاوز مداه ١٠ أمتار من الهاتف مع عدم وجود عوائق مثل الحوائط أو الأجهزة الإلكترونية الأخرى بين سماعة الرأس والهاتف.

لا يمكنني سماع صوت بسماعة الرأس

- قم برفع مستوى الصوت بسماعة الرأس بالضغط على مفتاح ضبط الصوت.
- تأكد من إقران سماعة الرأس مع الهاتف.
- تأكد من اتصال الهاتف بسماعة الرأس. إذا لم يكن متصلًا، جرب إقران الأجهزة مرة أخرى.

لا يمكن الرد على المكالمات من خلال سماعة الرأس لأن الهاتف يتوقف عن الرنين قبل بدء تنشيط سماعة الرأس.

تم تصميم سماعة الرأس لمضاعفة عمر البطارية، حيث يتم إيقاف تشغيل سماعة الرأس تلقائيًا بعد انتهاء كل مكالمة. يعمل وضع الاستعداد على تسريع الاتصال بين الهاتف المحمول وسماعة الرأس أنظر [وضع الاستعداد](#)، ١١.

هناك مشكلات إقران على الرغم من إشارة الهاتف إلى غير ذلك.

قد تكون قد حذفت ميزة الإقران بسماعة الرأس من هاتفك المحمول. قم بإقران الأجهزة مرة أخرى.

العناية والصيانة

إن هاتفك حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ، لذا يستوجب معاملته بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الإبقاء بكل شروط الضمان.

- احتفظ بجميع الملحقات الإضافية بعيدًا عن متناول الأطفال الصغار.
 - حافظ على بقاء الهاتف جافًا. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل تحتوي على معادن مثلفة للدوائر الإلكترونية. في حال تعرض جهاز الهاتف للبلل قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تمامًا قبل إعادة تثبيت البطارية.
 - حافظ على بقاء الهاتف بعيدًا عن مناطق مغبرة أو متسخة. وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للضرر.
 - حافظ على بقاء الهاتف بعيدًا عن الحرارة. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية، وتضرر بالبطاريات وتشوه أو تذبذب بعض أنواع البلاستيك.
 - حافظ على بقاء الهاتف بعيدًا عن الأماكن الباردة. عندما يعود الهاتف (إلى درجة حرارته العادية) قد تتكون رطوبة داخل الهاتف مما قد يسبب ضررًا لألواح الدوائر الإلكترونية.
 - قم بفتح الهاتف وفقًا للتعليمات المفصلة في هذا الدليل فقط.
 - لا تسقط الهاتف، أو تدق عليه، أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.
 - لا تستخدم كيماويات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الهاتف.
 - لا تدهن الهاتف. الدهان قد يسد الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
- كافة الاقتراحات المذكورة أعلاه خاصة بهاتفك وبالبطارية وبجهاز الشحن أو أي ملحقات إضافية أخرى. في حال تعطل أي من هذه الأجهزة اعرض الجهاز على أقرب مركز صيانة معتمد.